

1917-11-28

þÿ š Å À Á <sup>1</sup> ± <sup>0</sup> ì Â ¡ í » ± <sup>3</sup>/<sub>4</sub> - ± Á . 5 9 3

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/9810>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Η συνδρομή είναι προπληρωτέα υποχρεωτική:  
ΕΝ ΤΩ ΕΣΤΕΡΙΚΩ ΕΝ ΤΩ ΕΣΤΕΡΙΚΩ  
Έτη 10 Έτη 10 Έτη 10  
Έτη 5 Έτη 5 Έτη 5  
Τμή έκαστου φύλλου γράσια 2.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ

ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ—'Αγορά Κύκκου 'Αριθ. 26.

ΕΤΟΣ ΙΒ'

ΑΡΙΘ. 393

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (Κύπρου),

τῆ 28ῃ Νοεμβρίου 1917.

## ΕΠΙ ΤΩ ΒΑΣΙΛΙΚΩ ΔΙΑΓΤΕΛΜΑΤΙ

Πρὸς τὸν Λαὸν μου,

Ὁ παγκόσμιος ἀγὼν ὑπὲρ τοῦ θρόνου τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας εἰσέρχεται εἰς τὴν τελευταίαν καὶ δυσκολοτάτην φάσιν του. Ὁ ἐχθρὸς ἀγωνίζεται ἐπ' ἀπεγνωσμένης ἐφόδου καὶ ἐντέλῃ σπουδασίας ὅπως διακωλύσῃ τὰ διαπραχθέντα ἤδη ἀδικήματα καὶ ἀνακόψῃ τὴν πλημμυρίδα ἐλευθέρου πολιτισμοῦ. Ἐχομεν εἰς τὴν συμπληρωσμένην τὴν μέγα ἔργον εἰς ὃ ὑπὲρ τὰ τρία ἡδὴ ἐτη ἀφιέρωθμεν.

Ἐν τοιοῦτῳ καιρῷ δὲ προσεκόλου ἴμας ἵνα καθιερώσωμεν εἰδικὴν ἡμέραν πρὸς θεῶν ἵνα ἔχωμεν τὴν ἐξυμνήσαν καὶ τὴν δυνάμιν ἀναγκαίαν πρὸς τὴν νίκην ἡμῶν. Ἡ νίκη αὕτη δὲ περὶ τὴν μόνον ἀν σταθερῶς ἐνδυνάμωσα τὴν εὐθύνην τὴν βαρύνουσαν ἐπ' ἡμᾶς καὶ ἐν πνεύματι εὐλαβῶς ὑπακοῆς αἰτησώμεθα τὴν εὐλογίαν τοῦ Παντοδύναμου Θεοῦ ἐπὶ τὰς προσπάθειάς ἡμῶν. Μετ' εὐχνομένων καρδίας διὰ τὴν θέλησιν καθοδηγήσῃ ἡμεῖς ἡγάγον ἐπὶ τοσοῦτον πρὸς τὸν σκοπὸν ἡμῶν ὡς ζητήσωμεν ὅπως φωτισθῶμεν ἐν τῇ ἀντιλήψει καὶ ἐνισχυθῶμεν ἐν τῷ θάρρει ἡμῶν ἀντιμετωπίζοντας τὰς θυσίας ὡς ἔχομεν ἴσως νὰ προσφέρωμεν εἰς τὸν σκοπὸν αὐτῆς τὸ ἔργον ἡμῶν. Ἀποφασίζω ἔθεν ὅπως ἡ 8ῃ Ἰανουαρίου (ν. ἡ) — ἡ πρώτη Κυριακὴ τοῦ ἐτους— ἐπισημῶς ὡς εἰδικὴ ἡμέρα προσευχῆς καὶ δεξιολογίας εἰς ἀκέραια τὰς ἐκκλησίας ἀπὸ πάσης τῆς Κτίσεως Μῦου καὶ παρακαλῶ ὅπως ἡ προηγουμένη αὕτη ἀναγνωστὴ κατὰ τὰς λειτουργίας ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. Α.

Τὸ ἀνωτὴ διάγγελμα προσκαλεῖ τοὺς ὅλους τὸν Βρετανικὸν οὐκὴν Χριστιανικὸν λαὸν ἵνα ἐν ὀριζομένη ἡμέρᾳ τῇ 24ῃ Ἰανουαρίου ἀναπέμψωσι δέξιν καὶ εὐχαριστίας τῷ Παντοδύναμῳ Θεῷ δι' ὅσα συνετέλεσθησαν ἤδη ὑπὲρ τοῦ ἀγῶνος τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας καὶ ἵνα παρὰ τὴν εὐλογίαν τοῦ Παντοδύναμου Θεοῦ φωνηθῶμεν καὶ θάρρος πρὸς τελικὴν νίκην.

Τὴν προσέχουσαν ταύτην τοῦ Ἄνακτος τῆς Μ. Βρετανίας ἄσμενοι θὰ ἀποδεχθῶμεν ἢ ἀνὰ τὴν Βρετανικὴν ἐπισημοσύνην διάγοντες χριστιανικὸν λαὸν, καθόσον ἀναγνωρίζομεν πάντες τὴν εὐλογίαν τῆς προόδου καὶ τοῦ δικαίου τοῦ ἀγῶνος τῆς Μ. Βρετανίας μετὰ τῶν Συμμάχων αὐτῆς.

Οἱ Κύπριοι Ἕλληνες ἰδιόζωντα ἔχομεν λόγον ὅπως ἐνωισθῶμεν μετὰ χαρᾶς τὸν Βασιλικὸν τοῦτο διάγγελμα καὶ ἐν θρησκευτικῇ κατανύξει καὶ μετὰ χρησιμότητων ἐπιπέδων θὰ προσέλθωμεν εἰς τοὺς Ὀρθοδόξους λαοὺς ἡμῶν καὶ θὰ δεηθῶμεν καὶ θὰ εὐχαριστήσωμεν τῷ Παντοδύναμῳ Θεῷ ὑπὲρ τῆς τελικῆς νίκης τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας, καθόσον μάλιστα ἐκ τῆς ἐπισημοσύνης τούτων προδοκῶμεν καὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν προαιωνίων πόθων ἡμῶν.

Ἐν τῇ κοινῇ ταύτῃ δεήσει μετὰ τοῦ Βρετανικοῦ λαοῦ δ' ἀρροσθῶμεν περισσώτερον θάρρος καὶ μεγαλειότητα ἐπιπέδων περὶ τῆς ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως μας, διότι ταυτίζεται αὕτη μετὰ τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας ὑπὲρ ὧν ἀγωνίζεται ἡ Μ. Βρετανία μετὰ τῶν Συμμάχων αὐτῆς καὶ ἐννοεῖται ὅτι τὸ δικαίον τῆς ἐκκλησίας ἡμῶν πρὸς τὴν μεγαλοφροσύνην καὶ τὸ φιλελεύθερον τῆς Α. Μ. τοῦ Ἄνακτος καὶ τοῦ Βρετανικοῦ λαοῦ.

Ὅταν ὁ Γαληνός τις Ἄναξ μετὰ πάντος τοῦ κλήρου, τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ δ' ἀνατίνοι χειρὶς ἰκτιδῶς πρὸς

τὸν Παντοδύναμον Θεὸν ἵνα παρὰ τὴν εὐλογίαν τῆς νίκης ἐν τῷ ἀγῶνι αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας, διατὶ θάρρηθῶμεν θάρρους ν' ἀποδώσωσι τὸ δικαίον μετὰ τῆς ἐλευθερίας εἰς ἓνα μικρὸν λαὸν ἀπαράγραπτα κατηκμημένον ἐπὶ τούτῳ δικαίωμάτῳ ἀπὸ τῆς τῆς μεγάλης καὶ ἐνδόξης ἱστορίας αὐτοῦ καὶ τοῦ τοσούτου χυθέντος μαρτυρικοῦ ἢ ἡρωικοῦ ὑπὲρ τούτων αἱματός του.

Τὴν ἄλλοι ἐν τῷ κόσμῳ λαὸς ἔχει ἀποκτήσει μεγαλιετέρα καὶ λοχυρότερα δικαίωματα ἐπὶ τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας ἢ ὁ Ἕλληνας, καὶ διατὶ θὰ ἠρῆτο ἡ Μ. Βρετανία ν' ἀρῇ τὴν κυριαρχίαν αὐτῆς ἀπὸ τῆς Ἕλληνοκαϊκῆς νήσου καὶ ἀποδώσῃ αὐτὴν ἐκεῖ ὅπου πρὸ πάντε καὶ ἐξήκοντα ἐτῶν ἀπέδωκε καὶ τὴν Ἐπιπέδου.

Ἐν τῷ Β. Διαγγέλματι καταδηλοῦται ἡ βαθεῖα συναίσθησις τῆς ἀνάγκης ὅπως ὁ προκείμενος δεινότητος πόλεμος διασῶσται ἐπὶ ὑψηλῶν καὶ ἰερῶν ἀρχῶν καὶ τοιαύτην ἰδέεται βραίος τὸ δικαίον καὶ ἡ ἐλευθερία.

Ἐν ὀνόματι λοιπὸν τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας ὁ Κυπριακὸς λαὸς ἀπευθύνει πρὸς τὸν γαληνότερον Ἄνακτα τῆς Μ. Βρετανίας καὶ τὸν Βρετανικὸν λαὸν τὴν θερμωτάτην ἐκκλησίαν ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως αὐτοῦ.

Ἐδγνώμονες ἐπὶ τῇ ἀπαλλαγῇ ἡμῶν ἀπὸ τῆς Τουρκικῆς τυραννίας ἐν τῇ ἐξ ἀρχῆς πάσας τὰς ἐπιπέδων ἡμῶν ὑπὲρ τῆς τελικῆς ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως ἐστρηξάμεν ἐπὶ τὴν μεγαλοφροσύνην καὶ τὸ φιλελεύθερον τῆς Βρετανικῆς δυναστείας καὶ τοῦ Βρετανικοῦ λαοῦ.

Ἡ ἀνὰ τὴν παγκόσμιον Βρετανικὴν ἐπισημοσύνην τελεσθησομένη δέξιν θὰ ἦτο ἀνευλαβῆς ἐπιπέδων πρὸς τὸν Παντοδύναμον, ἂν ὑπὸ τὸ Βρετανικὸν οὐκὴν ἀπέμενε μετ' αὐτὴν λαὸς χριστιανικὸς ὑπὸ τὴν Βρετανικὴν κυριαρχίαν, λαὸς μάλιστα κερτημένους ἀπαράγραπτα καὶ ἀναμφισβή-

τητα δικαίωματα ἐπὶ τῆς ἐλευθερίας.

Ὁ Κυπριακὸς λαὸς ζητῶν τὴν ἐθνικὴν ἀποκατάστασιν τοῦ ὑποκείμενου παρὰ τὴν ἐλευθερίαν ἀποδίδει ὅμοιος μεγαλιετέρον σεβασμὸν καὶ τιμῆς, διότι ἐκπληρομένη αὕτη συντελεσθῆναι καὶ τὰς μεγίστας παρ' αὐτοῦ θυσίας. Ἄν ζητῆ ἀπλῶς τὴν ἐθνικὴν τοῦ ἀποκαταστασῶν πρὸς ἀνάπαινον καὶ ἀνεῖν ἐν ταῖς μηρικαῖς τῆς Ἕλληνικῆς πατρίδος ἀγκάλας, ἀλλ' ἐπιγνώσκων δι' ἡ ἀπελευθέρωσιν τοῦ συνεπύγεται καὶ τὴν γενικὴν ἐπισημοσύνην ἐν τῇ Νήσῳ.

Ἄν ζητοῦμεν ἄρα θάρρος καὶ ἀναίμακτον τὴν ἐλευθερίαν ἡμῶν ἀλλὰ μετὰ πάντων τῶν κινδύνων

καὶ τῶν θυσιῶν, ἀνδ' ὧν αὕτη κατακτάται.

Τοσοῦτοι μᾶλλον εὐκρινῆς θὰ εἴνε ἢ δέξιν καὶ αἱ εὐχαρισταὶ ἡμῶν ἐν τῇ προσευχῇ, καθόσον ἡ θέλησιν ἀπὸ τοῦ μεγίστου κινδύνου, ἐξ ὅσων οὐκ ἐκινδυνεύει ποτε ἐν τῇ μακροκλίᾳ ἱστορίας τοῦ Σλαβικοῦ κινδύνου.

Μετὰ τὴν ἀπαλλαγὴν ταύτην ὁλοφύως ἡ Ἕλληνικὴ φυλὴ δέεται τοῦ Παντοδύναμου Θεοῦ διὰ τὴν παρὰ τὴν εὐλογίαν τῆς νίκης εἰς τὰ ὅπλα τῆς Μ. Βρετανίας καὶ τῶν Συμμάχων αὐτῆς πρὸς ἀποδόξιν τοῦ Παγγερμανικοῦ κινδύνου μετὰ τῶν συμμάχων αὐτοῦ καὶ προαιωνίων ἐχθρῶν τῆς φυλῆς μας.

## ΤΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΝ ΔΑΝΙΑ

ΥΠΟ ΤΗΣ EDITH SELLERS

[Μεταφράσαντες δημοσίωσαν ἐν συνεχείᾳ ἀνεκδοκῶν ἐκδοσὶν ἡμεῖς περὶ τῆς Παιδείας Λογίας Ἀγγλῶν ἐπαναληφθέντος ἀποκαταστάσεως καὶ μελετήσεως ἐκ τῶν ὁμηγύτων τῶν ἐκπαιδευτικῶν συστημάτων ἐν Δανίᾳ πρὸς μελέτην ὑπὸ τῶν παρ' ἡμῖν ἀναφορομένων εἰς τὰ παιδευτικὰ ἔργα.

Τὰ μικρὰ ἐν Ἑσθονίᾳ, ἐν τῇ Βελγίᾳ, ἐν τῇ Ὀλλανδίᾳ, ἐν τῇ Δανίᾳ καὶ ἐν τῇ Νορβηγίᾳ, μὴ ἴσχυον ἀξιώσεως ἐπισημοσύνης ἀπὸ τῆς ἐκπαιδευτικῆς ἀποκαταστάσεως ἐθνικῆς, ἀμύριστον ἔχουσι στρέφει τὴν προσοχὴν αὐτῶν εἰς τὴν ἐπίδοσιν τῆς παιδείας κατὰ τρόπον καθορισθέντα τοῖς πολιταῖς ἀπὸ ἰκανοῦς ὅπως ἀποδοθῶσιν ἐν τῷ βίῳ καὶ ἐν τῷ διαβῆναι βιωτικῶν ἀγῶνι.

Παρ' ἡμῖν ὅμως τοῖς Ἕλλησι τὴν παιδείαν διττὴν πρέπει νὰ ἐπιπέδων ὁλοκλήρως, τὴν ἑσθονίαν καὶ διαρκῆ ἐπίδοσιν τοῦ ἐθνικοῦ φρονήματος καὶ τὴν παροχὴν τῶν ἀναγκαίων πρὸς τὸν πρακτικὸν βίον γνῶσεως, καὶ τοιοῦτον διττὸν ἔπαινον ἢ Ἕλληνας παιδείας χαρακτηρίζεται καὶ κατὰ τοὺς μέρους τῆς δουλείας χρόνος ἱστορίας, βιομηχανίας, ναυτίας καὶ πάντος εὐδους μεταπράτας καὶ χειροτέχνων προσέφερον τὰ κέρδη τῶν ὑπὲρ τῆς ἀναγνώσεως τῆς Ἕλληνικῆς Παιδείας δι' αὐτῆς ἐπιπέδων τῆς ἀναγνώσεως τῆς Ἕλληνικῆς τῆς Φιλίας. Ἐταίρην ἰσχυρὰ τῆς Ἕλληνικῆς μικρομπορίας πρὸς τὴν ὅσον ἐν ἡμέρᾳ νὰ πιστεύσωμεν ὅτι οἱ λόγοι, ὅτι ἐπὶ διπλωμάτας, καὶ αὐτὴ ἐξήγησε τὸν ἴδιον ὑπὲρ ἐλευθερίας ἀγῶνα. Ὁ ἀγὼν οὗτος ἐν Ἕλλησι καὶ ἡ Ἕλληνικὴ παιδεία πρέπει καὶ νῦν καὶ πάντοτε νὰ φέρῃ τὸν διττὸν χαρακτήρα, παραθετομεν δὲ ὅτι ὁ ἐκπαιδευτικὸς ἐν Δανίᾳ ὁσπερ δὲ εἶναι ὑπάρχει ἐν αὐτῷ πρακτικῶς ὀφειλόμεν πρὸς μίσην, χωρὶς τὸ παραπᾶν νὰ ὀφείλωμεν τῇ Ἕλληνοπαιδείᾳ ἀπλῶς παραγωγὸν πλοῦτος, ἀλλὰ μεγαλοειδέτην ἐπισημοσύνην ἑτοιμοὺν καὶ τὸν πλοῦτον καὶ τὴν ἑσθονίαν νὰ προσφέρῃ εἰς τὸν μέγιστον τῆς Ἕλληνικῆς πατρίδος.

Ἐν Δανίᾳ ἡ ἐκπαιδευτικὴ εἰς ὁπορευτικὴ κατὰ τὴν θεωρίαν καὶ πρᾶξιν. Ἐκεῖ αἱ ἀρμόδιαι ἀρχαὶ δὲν ἀρκοῦνται εἰς τὸ νὰ θεωρηθῶσιν εἰς τὸν παιδὸν δυνάμενον νὰ διδάσκηται, πρέπει νὰ διδάσκηται, ἀλλὰ καὶ φρονιτικῶς ὅπως διδάσκηται καὶ μανθάνῃ.

Ἡρώτησα τὸν Σχολικὸν Διευθυντὴν τῆς Κοπεγχάγης ἡμέραν τινα, πῶσα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸ παιδία κατορθώνουσι εἰς τὰ διαφεύγουσι τὸν περὶ Παιδείας νόμον.

Ἐπὶ μίαν ἐξαιρέσεως, πᾶν παιδίον ἐν τῇ πόλει ταύτῃ σωματικῶς καὶ διανοητικῶς ἱκανὸν νὰ ἐκπαιδευθῆ, ἐκπαιδεύεται, ἀπῆντησεν. Πλὴν μίαν ἐξαιρέσεως, πᾶν παιδίον, μὴ διδάσκοντο κατ' οἶκον, εἴνε τὴν πρῶταν ταύτην εἰς τὸ σχολεῖν.

Ὅτι ὑπῆρχε καὶ μίαν ἐξαιρέσει—ἡ φυγάτηρ ἐνδὸς πανουργοῦ πλανοδίου ἠθοποιοῦ—ἦτο δὲ αὐτὸν, ὡς ἔμαθον βραδύτερον, πηγῇ πραγματικῆς θλίψεως.

Τοῦτο ἦτο πρὸ ἐτῶν, καὶ ἔκτοτε ἐπεσοκῆθη τὴν δανίαν πολλὰς, καί-οἱ δὲ ὁσάκις μεταβαίνω ἐκεῖ ἐξετάζω ἐπιπέδων, οὐδέποτε εὐρον παιδία ἢ κορασίδια, ἢ τις ὄφειλε νὰ εἴνε εἰς τὸ σχολεῖν, εἰς τὰς ἐδούς τῆς Κοπεγχάγης κατὰ τὰς ὄρας τοῦ σχολείου. Οὐδέμια μὴτηρ καὶ νὰ ἀνευρεθῆ δύναται ἐκεῖ ὅπως κρατήσῃ οἶκον τὸ τέκνον τῆς ἵνα παραμείνῃ εἰς τὸ ἐργαστή-

ριον ἀνὶ αὐτῆς ἢ νὰ προσέχῃ τὸ βρέφος, διότι γνωρίζει εἰς τὸν ἑσθονίαν, τρομερὰ θὰ τὴν ἀνέμενε τιμωρία, ταχέως θὰ προειδοποιετο, θὰ ἠλειετο καὶ θὰ τῇ ἐπιβάλλετο πρόστιμον, καὶ ἂν μὴ μετέβαλλε τρόπον θὰ ἀφωλιετο. Γνωρίζει, ἐπὶ πλέον, εἰς αἰφίλιαν τῆς καὶ αἰ γέλοιος θὰ ἦσαν πᾶσαι κατ' αὐτῆς ἐν τῇ προκειμένη περιπέσει, εἰς τὴν κατὰ τὴν ἀπὸ τῶν στεγῶν αὐτῶν ὡς κακὴν μητέρα, ἢ τις ἦθελε νὰ θυσίας τὴν εὐτυχίαν τῶν τέκνων τῆς εἰς τὴν ἀνεσίαν τῆς. Διότι ἐν Κοπεγχάγῃ ἡ κοινὴ γνῶμη εἰς ἐλας τὰς τέξεις εἰνε ἰσχυρὰ ὑπὲρ τῶν Ἀρχῶν ὁσάκις πρόκειται περὶ παραβίασεως τοῦ περὶ Παιδείας νόμου. Ἐκεῖ καὶ ὁ κινώτατος ἄνθρωπος ἑσθονίαν ἀσθάνεται εἰς τὸ νὰ δαπανῶνται χρήματα διὰ σχολεῖν καὶ νὰ ἐπιπέδων εἰς τὰ παιδία ν' ἀπουσιάζωσιν ἐκεῖθεν εἰνε—κακοήθης ὁπατὴρ ἑσθονίαν καὶ τῆς ἑσθονίαν. Οἱ Κοπεναγῆται εἰνε ἀπὸ φύσεως ὁμοίως οἰκονομολογοῦ. Εἰνε ὁλοκλήρως ὅπως ἡ πόλις τῶν δαπανῶν χρημάτων ἐλευθέρως, νοουμένου ὅμως ἐπιπέδων ἀπολαμβάνει αὐτὴ ἀντάλλαγμα διὰ πάντα δαπανώμενον ὄφελον.

Διὰ πᾶσαν ἐργασίαν ἀξίωσαν τὸν κόπον νὰ γίνηται καὶ γινόμενη καλῶς, λέγουσιν, ὡς γίνονται ὁσθονίαν δαπάνη. Καίτοι δὲ εἰνε σταθεροὶ Δημοκρατικοί, ἔχουσι σχηματίσει

τὴν γνῶμην εἰνε, ἵνα ἐπιτυγχάνηται καλὴ ἀμοιβὴ διὰ δαπανηθῆν χρημάτων, ἂν ἡ ἐργασία πρόκειται νὰ γίνηται καλῆ, ἢ εὐθύνη διὰ τὴν δαπάνην τοῦ χρήματος, ἢ ἐκτέλεσις τῆς ἐργασίας πρέπει ν' ἀνατίθεται εἰς ἓνα ἄνθρωπον, οὐκ εἰς Συμβούλιον. Διότι, κατ' αὐτοὺς, ὡς ποτε Δανὸς ὑπέλληλος ἐξήγησέ μοι, ἐν τῇ καρδίᾳ τοῦ ἐνδὸς μόνον δύναται νὰ ὑπάρχῃ ἐνεσταλαγμένος ὁ φόβος τῆς τιμωρίας, οὐδέποτε ὅμως καὶ εἰς τὰς καρδίας Συμβούλου, διότι ἐντὸς εἰς μόνον ἄνθρωπος δύναται πράγματι νὰ κρημασθῆ, ἂν τὰ πράγματα βαίνωσι καλῶς, οὐδέμια ποτὲ πόλις θὰ ἐτέλμα ν' ἀπαγορεύσῃ ἐλευθέρου Συμβούλου. Ὁ ἀνθρώπος τὸν ὅποιον οἱ Κοπεναγῆται ἔχουσι ἐκεῖ ἑτοιμοὺν νὰ ἀπαγορεύωσιν—μεταφορικῶς βεβαίως—εἰ ποτε ἦθελον εὐρεῖ εἰς τὰ τέκνα τῶν δὲν ἐκπαιδεύονται καταλλήλως, εἰνε ὁ Skolraad ἢ Σχολικὸς Διευθυντής.

Ἐπὶ τὸν Διευθυντὴν τοῦτον βαρύνει ἐλπίς ἡ εὐθύνη διὰ τὴν ὀρθὴν δαπάνην πάντος ὄφελου ἐν τῇ πόλει διατίθεται ὑπὲρ τῆς παιδείας, τῆς τε κατωτέρης καὶ τῆς μέσης τοιαύτης, ἐλπίς ἡ εὐθύνη διὰ τὴν καλὴν λειτουργίαν βίου τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος.

Εἰνε ὑπέλληλος ἐπιπέδων διαιρέσεως ὅπου τὸ Δημοτ. Συμβούλιον, τῆς συστάσεως τοῦ Magistrat ἦτοι τοῦ ἐπιπέδων Ἐκτελεστικοῦ Συμβούλου. Ὁ διορισμὸς τοῦ πρέπει νὰ ἐπιπεύωθῃ ὑπὸ τοῦ Βασιλέως πρὶν ἢ ἐκκατασταθῆ εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ ἑσθονίαν ἔδωκεν εἰς τὸ γραφεῖον εἰνε ἡ περίπτωση τοῦ «F u suis j y restes» ἔδωκεν προτιμῶν ὅπως δύναται νὰ ἐκτελεῖ καλῶς τὸ ἔργον του.

Διότι μὴ παύομενον ἀνεῖ τῆς συναινεσεως τοῦ Βασιλέως αἰ τὴν Δημοτικὴν καὶ Κυβερνητικὰ μεταβολὰ ἀφίρουν αὐτὸν ἀδικτον.

Ὁ Σχολικὸς Διευθυντής εἰνε ὁπεύθυνος δι' εἰνε πρᾶται καὶ εἰνε παραλείπει ἐνώπιον τῆς Soldirection ἢ τῆς σύγκειται ἐκ τριῶν μελῶν, τοῦ Δημάρχου, ἀντιπροσωπεύοντος τὴν πόλιν, τοῦ Ἐπιπροέδρου (Ober-Präsident) ἀντιπροσωπεύοντος τὴν Πολιτείαν καὶ τοῦ Stiftsprotst ἢ τοῦ ἀρχιμανθροῦ (Dean) ἀντιπροσωπεύοντος τῆς Ἐκκλησίας. Ὁφείλει οὗτος νὰ ὑποβάλλῃ εἰς τὸ Magistrat λογαριασμὸν τῶν δαπανῶν του, καὶ εἰς αὐτοῦ πρὸς τὸν Δημ. Συμβούλιον, ὅπως ἐπιπέδων εἰς αὐτὸν τὰ πρὸς δαπάνην χρήματα. Πρέπει ὅσῳτις νὰ συμβουλευθῆται τὰς γνώμης τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, ὁσάκις θὰ ἀποφασίζῃ εἰνε θέματα πρέπει νὰ διδάσκωνται εἰς τὰ σχολεῖα. Εἰς ἑκάστον σχολεῖον εἰνε προσκολλημένη ἐπιπέδων διαχειριστικῆς, ἢ τὰ μέλη διορίζονται ὑπὸ τοῦ Δημοτ. Συμβούλου ὅπως ἐπιπέδων τὴν ἐργασίαν τοῦ Σχολείου καὶ ἀναφέρουσιν ἂν δὲν βαίνει αὕτη ἐργασία. Ὁς πρὸς τὴν τρέχουσαν ἐργασίαν, ὅμως, ὁ Διευθυντής ἔχει πρᾶται τὰς χεῖρας ἐλευθέρως.

Ὅργανῶναι καὶ ἀναδιοργανῶναι τὰ σχολεῖα, διευθύνει καὶ ἐξελέγχει ταῦτα. Ὁ Διευθυντής ἢ ὁ Διευθύντρια πάσης σχολεῖς εἰνε ὁπεύθυνος πρὸς αὐτὸν προσωπικῶς δι' ἑσθονίαν τὸ σχολεῖον, ἐντὸς πάντες οἱ διδάσκαλοι ἐν πάσῃ σχολείᾳ, εἰς τὸν Διευθυντὴν τοῦ ἢ τῆς Διευθυντριάς, εἰνε ὁπεύθυνος πρὸς αὐτὸν ἑκάστον ἢ ἑκάστη διὰ τὴν τάξιν του. Διορίζει πάντας τοὺς διδασκάλους καὶ ἐπιπέδων τούτους, ἐνεργεῖ ὡς φίλους συμβούλους καὶ ὑπερησιακῶς προϊστάμενος. Ἐάν ἀναδεικνύονται ἀποτελεσματικοί, εἰνε διακαίωρα τὸ νὰ τοὺς βοηθῆ καὶ τοὺς προτιμῆ. Εἰνε μὴ, νὰ τοὺς ἀπολύῃ διότι κατὰ τὸ Κοπεναγῆτικόν σύστημα, δὲν ὑπάρχει θέσις διὰ τοὺς ἀνικάνους.

(Ὁ Σχολικὸς Διευθυντής, ἐν ἐγνώριση καλλίστα ἦτο ὁ Dr Βαουτίτς

(Bauditz) ἀνὴρ μεγάλης ἰκανότητος καὶ ἐκτεταμένων συμπαιθῶν, ποιητῆς ἄμα καὶ εἰδήμων περὶ τὰ παιδευτικά. Διετέλει εἰς στενήν ἐπαφὴν μετὰ τοῦ Διευθυντοῦ ἢ τῆς Διευθυντριάς πάντος σχολεῖου εἰς ἐπαφὴν προσέτι, ὅσον ἦτο δυνατόν, μετὰ πάντες διδασκάλους καὶ πάντες διδασκομένους παιδίου. Ἦτο πάντοτε εἰς προσοχὴν ὅπως ἀνιχνεύῃ ἀσυνήθη νοημοσύνην παρὰ παντὶ παιδίῳ, ἢ σημεῖωθῃ ἐλαττωματικότητα καὶ ὅπως ἐξασημαλῆσῃ ἵνα εἰνε ἡδύνατο ἄριστον νὰ γίνηται πρέπει νὰ γίνηται ἐν ἐκτετατοῖς περιπέσει. Καὶ ὁ εὐφυῆς καὶ ὁ ἠλίθιος πρέπει νὰ φαίνονται εἰς τὸ σχολεῖον ἑξίσου, ἐπιπέδων ὁ νόμος, ἔκτος ἂν αἱ γονεῖς αὐτῶν, κρῶνται, δύνανται ν' ἀποδείξωσιν εἰνε διδάσκωνται αὐτοὺς ἀρμόδιως κατ' οἶκον. Ἐν τῷ σχολείῳ ὅμως δὲν πρέπει νὰ συμμύχονται, ἐπέμενε πάντοτε ὁ Dr Βαουτίτς. Ἐδνάντιον, πρέπει νὰ κοσκινίζονται καὶ διαχωρίζονται μετ' ἀπειροῦ ἐπιπέδων, ὅστε ἑκάστος τούτων νὰ κατατάσσεται κατὰ τὴν ἰκανότητά του καὶ νὰ διδάσκωνται καθ' ἑν τρόπον θὰ ἡδύνατο καλλίον νὰ μανθάνῃ. Ἐν μὴ γίνηται τοῦτο, ὁ εὐφυῆς καὶ ὁ ἠλίθιος ὁμοίως, ὁπεύθυνος, ὁπεύθυνος οὗτος, ὅστε μανθάνουσιν ὅσα ἡδύνατο νὰ μάθωσι, διότι οὗτε διδάσκονται ὡς ἔπρεπε νὰ διδάσκωνται, καὶ ὡς ἀποτέλεσμα προκύπτει εἰνε αἱ ἰδιοσυγκρασίαι συγκρούονται, τὰ νεύρα παραλύονται καὶ ὑπάρχει πανταχοῦ προστρεβί.

Τὸ κοσμίωμα καὶ ὁ διαχωρισμὸς οὗτος τῶν μαθητῶν πρὸς ἐξασημαλίαν τοῦ νὰ γίνηται τὸ καλλίστον ἔπαινον εἰνε τὸ διακριτικὴν χαρακτηριστικὸν τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος τῆς ἐκπαιδευσεως ἐν Κοπεναγῇ. Ἡ ἀρχή, τῆς νήσου, ἐπὶ ἢς ἐδράζεται τὸ σύστημα τοῦτο εἰνε εἰς ἑκάστον παιδίον πρέπει νὰ παρέχεται πᾶσα πιθανότης πρὸς ἀνάπτυξιν πάντος προτερήματος ὅπως ἔστιν τοῦτο, ἀνεξαρτήτως τοῦ πόσον ἕλγισα ἔχει προτερήματα, ἢ πᾶσα, καὶ ἀνεξαρτήτως τῶν ταῦτα ἔχῃ ἐν τῇ κεφαλῇ του, εἰς τοὺς δακτύλους του ἢ καὶ εἰς τοὺς δακτύλους τῶν ποδῶν του. Καὶ ἡ ἐλπίς ὀργανώσεως τῶν σχολείων τῆς πόλεως τῶν Κοινοτικῶν σχολείων (Communal Schools) ὡς καλοῦσιν αὐτὰ, ὁσάκις τὸ εἰδικὸν σκοπὸν ὅπως ἐξασημαλῆσῃ εἰς ἑκάστον παιδία τὴν πιθανότητα τῆς εὐδοκίμης. Ἐάν ὁπάρχοιαι κωφοὶ ἄδοξοι Μιλίτωνες ἐν τῇ Κοπεναγῇ σήμερον, εἰνε ἰδιόκων σφάλμα, διότι οὐδέποτε ὕπηρεξ πόλις ὅπου τοσαύτη καταβάλλεται φ

Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΥΠΟΧΩΡΗΣΙΣ

ΥΠΟ G. WARD PRICE

ΕΒ'

ΔΙΑΣΩΣΙΣ ΤΩΝ ΤΗΛΕΒΟΛΩΝ

Αι ελπίσεις ησαν κακαί δε εφθασα τον δμιο των αρχηγίων. Έδωθησαν διαταγαι όπως γένηται πάσα προσαδεια Ινα τα τηλεβόλα διαβδωτην γέφυραν, ενδς έλκουσθης μετ' οντος τ' α' όμοι, κατ' άμείωσος μετ' άλλων φερόμενα προς τα όπλα. Ιταλός αξιωματικός του Έπιτελείου προήλθεν Ινα ελπη δι' ης πρέπει να γένωνται προπαρασκευαι όπως άνατινάξωσι τα τηλεβόλα εν άνάγκη. Ηρχισε να είναι άμφιβολον δι' τα έσώζοντο δια.

Καθόσον έπληροτο το σκότος ή σπηγή του πυκνου συνωστισμοσ ή της όδοσ άπέβαινε ενι πυκνότερα όπό το σελήνηφωσ. Χωρόν ήρέμα διά μέσου του πλήθουσ εφθασα όπλα εις την γέφυραν και εύρον τρία τηλεβόλα μεταφερθέντα ήδη εις την άντίπεραν της γέφυρας, έλκουσθέντα υπό άπεφορτημένον έλκυστήραν, και άπεγομμένους δια των χειρών συμμομένων από των δεξιών γενεών αυτών υπό άνδρών, όκτινας εχον διαγάγη δύο σιληράς ήμέρας και νύκτας πυροβολισμοσ τσον φαθαίους όσον ήδύνοντο να άναγομώνται τα τηλεβόλα. Ηρχίζον ήδη μιαν πορείαν της όποιος αι κανονικήσ θά παρμόνοιον εν τη νύκτι ή δ' όλου του βίου, ήτις όμως ήγαγεν εις τό να σωθη έκαστον τηλεβόλον από της αλματωσας, καίτοι ένθ' το τελευταίον άνεβίβατο επί του έλκυστήρου, τό έσχατον πάνταν έβαλλεν έτι πηρ χωρίς άλλου τηλεβόλου εν ένεργεία μεταξυ τούτου και του ήθροσ.

Πηδύσας επί τινος Άγγλικου αυτοκινήτου ήλασα όπλασ προς την Γραδίσκον. Όλος όμοσ ό άρροσφραστίνος σελήνηφώτιστος ούρανός, εν φλεπτή ζώνη λυκόφωτος ύπέτρεμεν έτι μετέπειον εις άπότομον κιντήριν λάμψιν και έξ ύπισθεν έπήλθεν ό βαρός κινιδούμενος μυκηθμός μεγάλης άνατινασομένης άποθήκης πυρομαχιών. Χαλικόχρονσ φως ήφωθήσ επερεθεν ήμών και διαεφάρσησ επ' αυτούσ μεγάλασ πυρσι πυκνοσ καπνοσ και ύψοσντο όγκούμεναι ήρέμα προς τα άνω.

Από του χρόνου τούτου και ύστερον μέχρι της αύτης ή λάμψις και ό κρότος των εκρήξων τούτων έξηκολούθησαν. Είς τό άμυρόν φως τά πρόσφατα των υποχωρόντων στρατιωτών επί της κατακλινομένησ όδοσ εχον ύπερχεινον την ύψιν. Η νύξ ήτο όμοια προς εκρήξιν, προς την ούλληψιν υπό τ' Εουσταίου Δοσ της ήμέρας της Κρήσως. Ταχέως οικίασ και ύπόστεγα και άποθήκαι διαφώρον είδών έπερζον εντός των φλογών πανταχόθεν μερχοσ όλοσ ό όμίζων κινησάσθη όπό της άνακαμψης, και δι' όλου του μεταξυ τούτου τα έθροκά τηλεβόλα ήχουν βαρέως μετ' αυτίσους εντίσους όπισθεν. Πάντοτε ής όνομασ επί των πληθουσών όδών, πυκνούμενων περισσοτέρων όσων τις έπυρξοί.

Οι λοιποί τα εχον ήσαι, και δι' έλλειψιν μεταγωγικών όπασ μεταφέρωσι τάσ σκευάσ και τάσ προμηθειάσ των και έπι τινι χρόνον άφοβήθησεν έτι δέν θά έπιστρέφεν άμείωστοίη εις τον ώςισμένοσ τόπον της συναντίσως; εφθασεν όμως περι την 3 π. μ. μακά σιρα άνακαμψομένησ φορητήσ μακράσ και με άλλασ κλειστάσ άμαξασ. Είς μιαν των τελευταίων τούτων εύρον θείαν άνριβώσ διαν ή άμείωστοίη έξεκίνει.

15 ΜΙΛΛΙΑ ΕΙΣ 31 ΩΡΑΣ

Είς 31 ώρασ άφότου έγκατελείπον αυτήν και έπροχώροσα πεζός ή άμείωστοίησ αθη δύνουσ 15 μίλλια, και έπειδή εύμέτο σπασμοδικάσ κατά μήκος αυτής διήλθε διά τινων έκτάκτων σπηγών.

Τās μεγίστας ταλαιπωρίασ ύφίσταται μοίρα τίς του Βρεττανικού νοσοκομείου εν Βέρσα, τέσσαρα μίλλια δυτικώς της Γραδίσκας. Τά φορητά αυτοκίνητα ήσ εκκένωναν των νοσοκομείων δέν ήλθον, και όστινας άπερισόσθη όπασ δοκιμάσσαι και φθάσσαι τον σιδηρόδρομον βαδίζοντες. Οι πραγματικά κληήρις μεταφέρθησ εις φορητά νοσοκομεία του Βρεττανικού Έστροφου Σταυρού, και μετε-

φέροντο κατ' εύθείαν όδωσ. Αι μονάδες αυται του έστροφου Σταυρού ή έπέλεσαν λιμπράν και καλώς ώρησινωμένην έργασίαν δι' όλης της ύποχωρήσως, τηροσθα όμοσ, μεταφέρουσαι τούσ άσθενείσ και τούσ τραυματίασ, άναλαμβάνουσαι κατά τον μάλιστα άποτελεσματικόν τρόπον τούσ έτοιμοθάνουσ κατά τον συνωστισμόν καθ' όδόν. Τούσ ήγον όμως σοβαρώσ πληγωμένους του Βρεττανικού νοσοκομείου εν Βέρσα και τρούσ άναρρώννυντας έδήσος να βάλωσιν έξω πεζούσ εν τφ σκότει και εν τη βροχή. Όταν εφθασαν εις τον σιδηρόδρομον δέν εύρον άμείωστοίησ διασθείμωσ, αι γραμμαί όμως έφράσσοσντο άντι τούτου υπό παντός τραχοσντο όλοσ, πλήρων ένδον και έξω στρατιωτών και προσφύγων. Τινέσ της νοσοκομείακης ταίτης μοίρας δέν ήγγέλλθησαν έτι φημίαι ινεσ όμως δι' έδθεσθησαν εις διαφόρους τόπουσ και θά καταφθάσσαι και πάσα ύπόσχει έλπις δι' θά άγωνισθώσιν, να φθάσωσιν.

ΠΑΝΝΥΧΙΟΣ ΠΕΡΙΠΛΑΝΗΣΙΣ

Ότε έπήλθεν ή ήγγρά παγερά άδύγη την πρώταν της Κυριακήσ, εν άμαξοστοίησ μετ' ά μέρος του Βρεττανικού άποσπάσματος, εύρον ήμασ κρατούμένους επί της γραμμής εις μέρος της παρατάξουσ των στασιμων άμαξοστοίησ ατίνουσ, έξετείνοντο πέραν της ό τινικήσ άκτίνοσ.

Έκατέρωθεν της βραδυπορούσας άμαξοστοίησ παρήχοντο άέθρονσ πέτμασ στρατιωτών πλέγων των όπλων. Τινέσ τούτων ήγον δι' ησαν εις την πρώτην γραμμην των χαρακωμάτων εις τό μέσοσν ή Ερμάδα (Hermada), εις Κάροσ ή την άρησθηθείσαν νύκτα και περιεπλανήθησαν δι' όλης της νύκτос.

Υπήρχον φεύγοντες πολιταί και χωρικοί όστινας έκλονίζοντο έπιπόνοσ επί του άναχώματος της γραμμής.

ΚΑΤΑΜΕΣΤΟΙ ΟΔΟΙ

Παράλληλοσ προς την σιδηροδρομικήν γραμμην διήκει όδός ήτις, ώσ πασα άλλη άγνοσα όδωσ προς τον Ταλιαμέντο, ήτο μούρη υπό άνθρώπων και Ισπων και τηλεβόλων και άμαξών. Οά ήτα άνθρώπινοσ άδύνατον να ήρθώσσαι σχηματισμόν τινα εν ότω μεγάλη σπουδή. Οι βαλόντες πεζήσ διολοισθάνουσ ή δύναντο κάλλιον εντός και εκτός μεταξυ του λαβυρινθου των φορητήμαξών. Όταν ήσαν πολύ κενμηκόσ άνεροχόντο εις τό πρόστυχόν όχημα όσον ύπηρεχεν εις τόπος.

Παρά τών περιπλανωμένων των συρροέντων παρδ την στασίμων άμαξοστοίησ μας ήκούσαμεν περδ της τυροπολήσως της Παλαιμόνθα της προηγουμένησ νύκτα. Τό πηρ μετεδόθη τυχαίασ εκ των φλογών των καιόμενων άποθήκων πυρομαχιών. Μέρος της μικράσ γραμμήςσ πάλιν ήτις έγγερεται μεταξυ διπλοσ οισοχου τειχών καταστροφη.

Φημίαι περι άφίξουσ Γαλλικών ενισχουσεν διεσπάρησαν άνα την γραμμην και αυται θεωροσνται ώσ παρακώλυουσαι την κίνησιν της άμαξοστοίησ μας μετέβη της όσωσ εν ή δύο μίλιασ προς τά πρόσφα και έπιστορήσως άνέφερον δι' αι προηγουμένησ της μακράσ σιρασ άμείωστοίησ ήξήνηθησν τούσ γαιάνθρωπασ και τό βδωσ' να δύνωμαι άρχοντασ προσαλαβάνοντα κατατελείγουσαν σημιαίαν. — Πορτογκουάροσ, Λατισάνα—τά όνόματα τούτων οστινας μέχρι τούδε άνήγον μόνοσ εις τό άόριστον διαμέρισμα των ύπισθεν, περι ώσ ουδέσ ποτε έκούσθη. Οι Άγγλοί αξιωματικοί εις των όποιων την βοδούμαξων εχον έπιβή, τραχόντες ήρον άρτον και έπιμελώσ διαμεριζόμενοι σαρδέλλασ συνεζήτουσ την κιδανότητη να άποκοπόμεν επί της γραμμής έθεωρείτο άπιδανον, αλλά πάσ θά ήδυνάτο τις να ελπη δι' τεθωρακισμένησ αυτοκίνητα ή Ισπανίον δέν θά ήλλαντο διά του Ούδινε Ινα άποκόψωσιν ήμασ από του ποταμού.

Έν τέλει άπεφάσισαι να έγκαταλείπω την άμείωστοίησ και να περιεπατήσω μετ' άσ όμοσ άπομακρύνουσ όστινας μετέβαινον έμπρός προς άναζήτησιν και έξέφωσιν τροφήσ, και μετ' ήμίοισιν ώραν έφθάσαμεν εις την πόλιν Λατισάνα, όπου ύπάρχουσι δύο γέφυραι του σιδηροδρομού και της ήμαξοστοίησ παρακλινομένησ, ατίνουσ σχηματισμέναι μιαν των τριών διαβάσων του Ταλιαμέντο πλημμυρόντος, ήδη, Η.

το κατάμετος στρατιωτών και εύρομεν μέρος του πυροπορήντος Βρεττανικού άποσπάματος. Ησαν πολύ περιττώμενοι αλλά και πολύ γαλήνιοι.

ΑΠΟΛΕΣΘΕΝΤΑ ΓΑΛΛΙΚΑ ΤΗΛΕΒΟΛΑ

Ένθ' ήμην εκεί, μία Γαλλική πυροβολαρία διήρξαστο. Όμίλησα προς τον αξιωματικόν των. Οι Γάλλοι, έίπεν, άπέλεσαν τά τηλεβόλα των, αλλά έπολέμησαν μετ' αυτών μερισμόσ οι Γερμανοί έπέλεσαν έσποδον διά της λόγγης. Οι πολιταί έσπομένους έγκατέλειπον τάσ κατοικίασ των, γυνή τις όμως, διαν ήξήτησα ποτήριον ύδατοσ, με έσίγηγαεν εις τόν ούκον της και έίπεμεν εν μέσφ της συγκύσως της άνασκειής, να μοι φέρη οίνον. Οά μετέβαινε εντός μιάσ ώρας έπί της φορητήμαξής του σούδου της. Είχον πολλά ν' άφήσων. Έφώνησ ένθ' έδελινυε τάσ φωτογραφίασ έπι του τοίχου, ατίνουσ έκόσισον τον εύρηθ' οίκογενειακόν ένδον της εν Πάστα. Τό θυγάτριόν της προσεκόλλαστο, ένηγκαλίζετο διά των παχουλών χειρόν της κλωβίον εντός του ό τούτου έπετρογγίλον δύο περιτρομα κανονίασ.

Έν τφ μεταξυ έπι δύο έτι ήμέρας έξηκολούθησεν ή ύποχώρησις. Τά πρόσφα άποσπάσματα ατίνουσ διέβησαν εχον φάγει όλασ τάσ στρατιωτικάσ άποθήκασ τροφίμων κατά μήκος της γραμμής της πορείασ των. Οι λοιποί έπισθεν έτρέφοντο διά της γενναίωδωσ και χωρικών πρδ τών θυρών των όπλων έδελινυον, οι άλλοι περιήλθον εις—ουδέσ γνωρίζεσ διά τίνων λόρον διετηρήθησεν εν τη ζώη έπι τέσσαρασ ήμέρασ τά άποσπάσματα, ατίνουσ ήσαν τά τελευταία, ή όπισθοδρομική έδωσ, εκτός του Ισπανικού του όποιον ειχε άποσταλή μετ' των έφοδίων του Ινα σχηματισθ' το προκαλυπτικόν παρατάσισμα ύπισθεν της όλης ύποχωρήσως. Πολλοί άναμφίβολωσ άπέθανον.

Έκατοντάδες όμως χιλιάδων άνδρών εφθασαν όδωσ όπισθεν του Ταλιαμέντο ήπωδοήσασ και τώρα καθ' έπίσπιν παρατάσσοσνται και σχηματίζονται ώγαγισόμεναι άπαξ έτι στρατία.

Πολλά περιστασίασ συνευόδοθησαν όπωσ κρατήσσαι τάσ Αδστρογεμακίνοσ δυνάμεισ από του παρακωλυθούσασ εν του σύνγγυσ προς όπισθιν ή προς άποκοπήν βορειόθεν έγκαρσίωσ της γραμμής της ύποχωρήσως. Μία ήτο δι' οι ποταμοί οι φρόντες έγκαρσίωσ προς την όδόν αυτών οι οι Ισάντο και ό Τόροφ, ήσαν εν πλημμύρασ και αι γέφυραι, όσ εικόσ εχον άνατιναχθή. Έπί πλέον, όλον τό έδαφος διά του όποιου ή τρέσιν ήτο εν ύποχωρήσση, ήτο έκώδωσ και χειμωρρόδης βρηχ' κατέσπασαν τάσ όδοσ τά μόνα μέσα δυνατήσ προελόσως. Ημπίδοσεν αυτη όσαίτωσ τά έθροκά άεροπλάνα από του να βάλωσιν βόμβασ κατά των πεπυκνωμένων φαλάγγων ατίνουσ ελζον προς δυσμάσ.

Την πρώταν όμως της Τρίτης κρουήσ διεδρασε την γραμμην δι' τό Αιςορμακίον Ισπανικόν έπήλανε κατ' αυτών, και παρδ την άσάφισιν και την ένεργησικότητα των Ιταλών αξιωματικών έκινιδένουσ όρη ή έγίλεισος προς την γέφυρον, ήτις πιθανώς θά έξβιάζετο κατ' τα τηλεβόλα πιθανός θά έφροτίοντο εις τών ποταμόν. Ο Ιταλόσ όμως συνταγματάρχης του πυροβολικού υπό τούσ διαταγέσ του όποιου εχον τεθή τά τηλεβόλα από του μετώπου, άνέβησεν τό περιστροφόν του και έπυροβόλησεν εις τον άέρα άνωθεν του συνωστίζόμενου και συνωσθουμένου όγκου στρατιωτών και πολιτών. Του αυτοτροπώσ άνέκοψεν αυτίσ επί σιγμην και έπειτα διά όριμωσιν φησισον διάταξεν αυτίσ ν' άφήσσαι να διαπερασθώσιν τά τηλεβόλα. Ούτω τά 19 τηλεβόλα διεπερασθήσαν εν προσωμηνή άσφαλεία. Μετ' τινασ σιγμάσ έπεφώνησαν Αυστριακά άεροπλάνα και Ιατάρησιν χαμηλά ύπερ την κατάκλινοσν όδόν έβαλον βόμβασ και έπυροβόλοσν διά πυροβόλων. Έπροξένησαν άξιοσημείωτάσ μικράσ βλάβασ. Μία άμαξή του Βρεττανικού Έστροφου Σταυρού ύπέστη έντυπώματα τινι ή διασφίσησ και άλλουσ πυροβόλων έλληγώθησεν ελαφρώσ υπό βροχίωσ.

ΑΥΣΤΡΙΑΚΗ ΑΠΡΟΛΟΣΙΑ

Άλλη έλπίσος καθ' όδον κατά των

Ιταλών έξετελέσθη εις Κουδρίνα. Είχε σχηματισθ' ήμαξήσ μεταξυ της Δεσφίρας και της Τρίτης Στρατιάσ, ήτις άνεχώρησ πρδσ τον εν πληροσείτη τάξει. Είς τό ήμαξήσ, μοι έίπον, οι Αδστριακοί έξέπεμψαν άποσπάσματα στρατιωτών ενδεδυμένον Ιταλικώς στολάσ και ούτοι άνεμύνησαν άπαρατήρητο μετ' της ύποχωρούσως Στρατιάσ και ύστερον αλφηνς ήξεναντο βάλλοντες πηρ δεξιόσ και άριστερόσ διά των πολυβόλων. Ταύτοχρόνωσ Αδστριακά πεδινά τηλεβόλα έπιβίβασθέντα τεθωρακισμένον αυτοκινήτων ήξεναντο βάλλοντα εκρηκτικάσ όβίδιασ όπισθεν. Βορειότερον οι Γερμανοί και οι Αδστριακοί εφθασαν εις Ταλιαμέντο ταχύτερον. Άνέφερα ήδη την άπείρησιν των όπωσ έφορήσσοσι κατά της γέφυρας της Γκαμόνθα.

Έπίδωσεισ, διά τούτων άπεκρούσθησαν όσαίτωσ εις Σάν Δανιέλο εν Φριουή, και δυτικώς της Παλαιμόνθα. Τό Ιταλικόν Ισπανικόν ένήγησ μετ' έπίσπινου γενναίωστος εις τάσ συμπλοκάσ ταύτασ και συνέλαβεν' άριμόν τινι αημολόγων ατίνουσ ήσαν πενταέσοι και εν κενμηκίασ κατασάσει, όκνώνοντες όπωσ έτι σκεδόν μετ' Ισπ' εντίσους ό έχθροσ έξετελεί την προέλασιν μετ' όπωσ και οι Ιταλοί την ύποχώρησιν. Η χρησιμότησ του Ισπανικού, όσωμ άπερ εν Ιταλία εινε έξαιρετον, καταελάθη έναρχώσως, ώφέλιμοσ εις την προκειμένην ύποχώρησιν.

Και τώρα σκεδόν όλοσ ό στρατόσ εινε όπισθεν της πρώτης ταύτης γραμμής του ποταμού Ταλιαμέντο ύπισθεν του όποιου πέονται ήδη αι πρώται όβίδιασ. Διά της συγκνερωσως εις τά βροχύτερα ταύτα μετώπα πäs λόγος άνατίσασ όπωσ έλλίζομεν δι' ό Ιταλικός στρατόσ θά κρατήσθην την όρησιν των έπιδρομέων του Ιταλικού έδαφουσ.

Σ. Κ. Φ. Έγένετο ήδη γνωστόν δι' ό Ιταλικός στρατόσ από του Ταλιαμέντο ύπεχώρησεν εις τον ποταμόν Πιάβε ήρωικάσ άμυνόμενος.

ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ ΜΑΘΗΤΙΚΟΥ ΘΕΜΑΤΟΣ

Έπιμελήσ και τά μάλιστα εύελπις σπουδαστήσ του Δικαίου ό κ. Γ. Χ. Γεωργιάδης άφορμην λαρόν εκ παρεμπιπτούσως εισηγήσώσ μας όπωσ αι θανατικά έκτελέσεισ δοκιμαστικώσ γένωνται πάλιν δημοσία και παρδ τον τόπον όπου τό εγκλημα διαπραχθη, Ισως ή θεα της ποινής καταστέλλη την προίσοσιν εγκληματικήν ροπήν εις τάσ άπλάστωσ και άγροίκουσ ψυχάσ πολλών άγροτων μας, άποκρούει ταύτην και πειράται να προαγάγη έπιχειρήματά τινα κατ' αυτήσ.

Η διατριβή του εύέλπιδοσ σπουδαστοσ παρέχει ώσ εικόσ την έντύπωσιν και την μορφήν μαθητικώσ θεμάτωσ έμφανίοντες την έπιμέλειαν του γράφωτοσ αλλά χηρόχονσ και διορθώσως, ιδιάζοντα δέ λόγον εχόμεν εν τη περιπτώσει ταύτη όπωσ ό μένον μη παρβώμεν αλλά και μετ' πάσως προθυμίασ δείξωμεν τά διορθώτα.

Έν πρώτοισ επί ζητήματοσ, εις ό άσχυλοσίνον κατ' την έμολογίαν αυτου του γράφοντοσ ού μόνον ποινολόγοι και κοινωνιολόγοι αλλά και άναντιυγμένον πνεύμο, ή αξιωματικώσ και άποσφραγματικώσ άπόφανοισ εια: «Ο ισχυροσμάζωσ ούτωσ καθ' ολοκληρήσιν εινε σφαλερόσ» άποσταλέ έντέφασιν.

Διά ταύτα και ή Έλληνική νομοθεσία μετ' τινος διαταγμοσ έτροποποίησ και δέν κατήργησε την διάταξιν περι δημοσία έκτελέσως της θανατικής ποινής έπατήσασα τούτο εις την κρίσιν του παρ' έφέτεισ άρμοδιου εταγγελέωσ όστισ έπειτα ήθελε θεωρήσθην άναγκαίωσ τον παραδειγματισμόν δικαιοσύνησ να διατάξην την δημοσίαν έκτέλεσιν.

Έπειδή δέν σ' ήτοχουεμν αλλά διορθώμεν, δέν θά έίπωμεν τούσ ειδικούσ εν Έλλάδι λόγουσ της ταύτης τροποποίησως.

Αι θεωρίασ του Αεμπερζούσ και του κρανισκόπου Γάλλοσ περιέπεσον εις άχρηστίαν ώσ και αι ένέσεισ του Μπρζουσ Σακίεσ, και νεαρόσ σπουδαστήσ του Δικαίου δέν έπρεπε να παραδέχεται σήμερον εγκληματίασ από φύσως

από κληρονομικότησ ή έκφυλισμοσ, τούσ' όπωσ συνεπάγεται τό άκαταλόγιστον και άνεύθυνον του τούτου εγκληματίου, καθιστά δέ και την θανατικήν ποινήν έλασ άρηστον και άνοφέλησ ώσ και πάντα σφρασισμένον άνέφικτον. Άμφισβητήσμοσ εινε και ή παλαιά θεωρία περι της ύπερ ψυχικήσ όρμησ ή πάθουσ διαπράξωσ εγκλήματοσ εις περιστασίασ τινάσ ώσ άποτυφλούσως και έξαλειφούσως από της σκέψωσ πάσαν έβαν ποινήσ.

Άναπερόμενοσ ό εύελπις σπουδαστήσ του Δικαίου εις τά βασανιστήρια της Ιεράσ έξετάσως φαντασται έπιλαθόμενοσ δι' ή Ιερά έξετάσ τά βασανιστήρια μέχρι όδυνηροτάτου θανάτωσ πολλάκισ δέν έπέβαλε προς παραδειγματισμόν, αλλά προς σωτηρίαν (!) του άποκλινηθέντοσ προβάτου της Έκκλησίασ, ύποβάλλουσα τούτον ώσ ειναι εις έπίγειον καθαρτήριον πηρ (!) και διά τούτο τά βασανιστήρια έξετελούντο εντός ύπογειών και άποκρύφωσ τόπων, ώστε να περιτελείωσιν όπωσ όλοσ αι έπιφωνήσασ και οι θασμασμοί: θά ήτο σύστημα ήξή άληθεία φρικώδεσ και τρομερόσ, προκειμένησ περι έκτελέσως δημοσία, θανατικήσ ποινής υπό της πολιτείασ προς τιμωρίαν και παραδειγματισμόν. Σπουδαστήσ του δικαίου θά έκανε πράγματι τον καιρόν του προσφύγων εις μυστιστογραφώσ και ποιητάσ προς άναζήτησιν έπιχειρημάτων επί ζητημάτων της ποινολογίασ, όπωσ όποτε ό Ιστορικόσ θά έξήτει εις μυθιστορίασ την Ιστορικην άκρίβειαν και άλλ' ήθειαν. Δι' ό άντι να ενισχύσθ' έξασθενεί την έπιχειρηματολογία του ήμετέρου καλοσ σπουδαστοσ του Δικαίου ή παραδέσεισ περικοπήσ εκ της Έλευσάτασ ήμέρασ καταδέικου του Βίκτωροσ Ούγγωσ, εις ήν μάλιστα τάσιν άκαδέμιασ άθενταίνασ ώστε έπλάγεισ: α' Ας έλθουν τώρα οι Άργοί της θεωρίασ του παραδειγματισμοσ να καταδειξώσιν τών σκοπιμότητα των τούτων θεωρημάτων.»

Η άνθρωπίνη φύσις εινε τόσον εύμετάβλητοσ και άγχιστροφοσ ώστε παρουσιάζει τάσ εκπηκτικώτεράσ μεταπτώσεισ. Έκαυχάτο ή άνθρωπότησ επί τφ άκρφ πολιτισμοφ του εικοστού ήμών αιώνοσ και αλφηνς το αιών ότουσ άπέβη ό αηματηρότατοσ, ό ώμότατοσ ό βαρβαρότατοσ και άγριώτατοσ πάντων των αίωνων όσωσ έγγνώρισε και άνέγραψεν ή Ιστορία της άνθρωπότητос.

Πάσα αι μεγαλόφωνοι θεωρίασ της πρόδοσ και της ήμερωσως κατέπεσον και ειελόθησαν πρδ των φονικωτάτων και ώμοτάτων μαχών, καθ' όσ πάντα τά φονικά όπλα από του έλλου του Κάιν μέχρι του τρομεροσ Χάιτεφ χρησιμοποιούνται προς άλληλεθόντων, άρχαία και όσπτα μνημεία τέχνης κατασφραζόνται μέχρι θεμέλιων και παραβιάζονται πάντες οι νόμοι του δικαίου και της ήθικήσ. Τού ή άνθρωπότησ! Καί δι' αυτην φαίνεται δι' πάντοτε θά ισχύη τό μωσαϊκόν παράγγελα «δόντασ άντι δόντωσ και όφθαλμόν άντι όφθαλμοσ» και ό παραδειγματισμόσ δέν θά ειναι ποτέ άξιοκαταφρόνητοσ διά τούσ έστερημένους έπιμελημένησ άγωγής και μορφώσως.

Ο αγαπητήσ ήμιν σπουδαστήσ του Δικαίου τυγχάνει εκ των δυστυχώσ έλλήνων Κυπρίων σπουδαστών των σπουδάζοντων εις τό Πανεπιστήμιον και ουχί, ώσ πολλοί τούτων, εις τό καρνελον Γαμβέττα και διά την έγνωσμένην έπιμέλειαν και νοσημοσύνην του παρέχει την βεβαίωτητα δι' ό αποβή άριστοσ έπιστήμησ και επί τη πεποιθήσει αυτήσ έθεωρήσασμεν πρδτον να μη παρβώμεν τό πρώτον δημοσιογραφικόν δοκίμών του.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Ιερεύσ διά την Έκκλησίασ Φανερωμένησ ό όποιός να ειναι έγγαμοσ, καλόφωνοσ και τελειόφοιτοσ του Γυμνασίου, του Π. Διδασκαλείου ή του Γεροδιδασκαλείου. Ο βουλόμενοσ άποσταθήσ πρδσ της Έπιτροπείαν Ι. Ναού Φανερωμένησ.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ζητείται δεξιόσ φάλης διά την Έκκλησίασ Τριπότωσ με μισθόν Ικανοποιητικόν. Ο βουλόμενοσ να έσκημασθήσ θύναται να συνεννοήσ μετ' της Έπιτροπείασ. Εκ της Έπιτροπείασ.

ΕΝ ΤΟ ΕΠΑΡΧ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΕΤΙΚΕΣΙΑΣ

ΕΝΘΙΜΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ ΔΙΚΑΣΤΟΥ

Αγωγής αρ. 1132)15.

Μεταξυ χ' Κυριάκου χ' Μιχαήλ εκ Καϊμακλλου

καί 'Ενάγοντοσ,

1. Χριστοδοούλου Λουκά εκ Καϊμακλλου νυν δε άγνωστού διαμνήσ,
  2. Εβέρηνης Γεωργίου εκ Καϊμακλλου. Έναγομώνοσ.
- Έπί τη αίτήσει του κ. Σεβέρη δια των αίτητήν, ζητούντα διάταγμα διατάττον τίνι τρόφω ή έπίδοσισ είδοποιήσως εν τη άγωγή ταύτη θά θεωρηθή ώσ δέοντωσ γενομένη επί του Ιου Έναγομώνοσ, όστισ άπονοίξει εκ Κύπρου και εινε άγνωστού διαμνήσ, τό δικαστήριον τούτο άναγών την ένορκον όμολογίαν την κατασθένσαν υπό ή εκ μέρος του Ένάγοντοσ δια του παρόντοσ διατάξει δι' ή έπίδοσισ της είδοποιήσως εν τη άγωγή ταύτη θά θεωρηθή ώσ δέοντωσ γενομένη 1) Διά της καταχώρισως εις δύο συνεχή φύλλα της έλλην. έφημερίδοσ «Κυπριακόσ Φύλλεσ έκδοθόμενέσ εν Αευκωσία και κυκλοφορούσεν εν Κύπρω άντιγράφου είδοποιήσως όμοσ μετ' άντιγράφου του διατάγματοσ τούτου, 2) Διά της τοιχοκολλησως παρομοίων άντιγράφων επί της όθρας της τελευταίασ γνωστήσ κατοικίασ του Έναγομώνοσ, 3) Διά της τοιχοκολλησως παρομοίων άντιγράφων επί του πίνακοσ του Δικαστηρίου τούτου, και παραιτήροσ του Δικαστηρίου τούτου Διατάττει ότωσ ή 3η Ιανουαρίου 1918 και όρα 9η π. μ. όρισθή πρδσ άκόρασιν της άγωγής ταύτης, και εν ή αραιώσει ό έναγομώνοσ Νο. 1 παραλείψησ ή εμφανισθήσ κατά την άνω εισηγημένην ήμερομηνίασ πάσα παραιτέροσ είδοποιήσως δια τούσ σκοπούσ της άγωγής ταύτης θά τοιχοκολληθώσ επί του πίνακοσ του Δικαστηρίου.

Εδόθη τη 5)11)17. Συνετάχθη 15)11)17.

(δπ.) Εύδαγγελίεθωσ.

True copy M. Raff A. R. D. C.

ΕΝ ΤΟ ΕΠΑΡΧ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΔΕΤΙΚΕΣΙΑΣ

Αγωγής αρ. 1132)15.

Μεταξυ χ' Κυριάκου χ' Μιχαήλ εκ Καϊμακλλου

καί 'Ενάγοντοσ,

1. Χριστοδοούλου Λουκά εκ Καϊμακλλου νυν δε άγνωστού διαμνήσ,
2. Εβέρηνης Γεωργίου εκ Καϊμακλλου. Έναγομώνοσ.

Απόφασισ δια Τόμοσ 9<sup>ο</sup> από 6)10)15

Έξοδα άποφάσως 6.13.0

Έξοδα έφετέλωσ 4.4 1/2

Πιστοποιητικόν έγγραφήσ Μαργαρίτων και άντιγραφα άποφάσως 0.3.2

Άντιγραφα είδοποιήσων 0.8.8

Επίδοσισ είδοποιήσων 0.2.0

Δικηγορικά αίτίσως 0.15.0

Εμφάνισισ ένυποθηκοσ δασμολογίασ δια την προσαγωγήν έγγράφων 0.10.0

Δημοσίωσισ 1.0.0

Ανατιγή και άντιγραφα τρούσ επίδοσως είδοποιήσως 0.10.3

Χαρτόσημα affidavit και σύνταξιν αυτωσ 0.3.0

Παράστασισ πρδσ ήλφην διαταγής τρούσ επίδοσως είδοποιήσως 0.10.0

ΤΩ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΩ ΛΟΥΚΑ ΕΚ ΚΑΪΜΑΚΛΟΥ ΝΥΝ ΔΕ ΑΓΝΩΣΤΟΥ ΔΙΑΜΝΗΣ,

Είδοποιείσθε δι' ή 10η Ιανουαρίου 1918 και ώρα 9η π. μ. ώρισθή πρδσ άκόρασιν της αίτήσως του Ένάγοντοσ δι' ής ζητεί την έκποίσην της άκινήτου ύμών περιουσίασ πρδσ Ικανοποίησιν της άνω άποφάσως και έξόδων της παρούσως αίτήσως και καλείσθε να εμφανισθήτε ένώπιον του άνω Δικαστηρίου κατά την άνω ήμέραν και ώραν.

Τη 21)11)17.

δι' τον ένάγοντα Δ. Σεβέρησ Δικηγορόσ.

True copy M. Raff A. R. D. C.

# Η ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

Τῷ π. Σαββάτῳ συνεκοιτήθη, κατὰ τὰ προηγουμένα, ἡ Παγκύπριος Συνέλευσις ἐν τῇ Ἀρχιεπισκοπῇ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς Α.Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου συμπαρισταμένων τῶν Ἀγ. Συνεδίων, τῶν Ἰουμένων πασῶν τῶν Ἱ. Μονῶν πλὴν τῆς τοῦ Ἀγ. Νεοφύτου ὑπὸ γήρως καλυμμένου, καὶ παρόντων πάντων τῶν κ.κ. βουλευτῶν καὶ τῶν πρῶν τοιούτων, πλὴν τοῦ κ. Γ. Σ. Ἐμφιετῆ δι' ἀσθένειαν, τῶν κ.κ. Δημάρχων μετὰ δύο δημοτ. συμβούλων ἐξ ἑκάστου δημοτ. συμβουλίου, τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Σχολ. Ἐπιτροπῶν τῶν πόλεων τῆς Νήσου καὶ τῶν ἐκδοτῶν τῶν Ἑλλήν. Ἐφημερίδων, περὶ τὰ 65 ἐν ὄλῳ πρόσωπα ἑκπροσωποῦντι πλήρως τὴν τε Ἑκκλησίαν καὶ τὴν Ἑλληνικὴν λαὸν σὺν παντὶ τῆς Κύπρου.

## Η ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ

Τῇ 3 μ.μ. ἀκριβῶς ἡ Α.Μ. ἐκήρυξε τὴν ἐνωσὴν τῶν ἐργασιῶν τῆς Συνελεύσεως προσφωνήσας αὐτὴν ὡς ἑξῆς:

« Ἀσμένως προσαγορεύω ὑμᾶς ἐν τῇ ἱερῇ καὶ ἱστορικῇ τούτῳ χώρῳ τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς, τὴν παγκύπριον ταύτην ἐρήμυριν ἐκπροσώπων ὡσαν ἀπάσης τῆς νήσου.

Ἐχομεν τοσαύτας αἰτήσεις ἐξ ἀπάσης τῆς Νήσου πρὸς φημετοχὴν εἰς τὴν συνέλευσιν ταύτην, ὥστε ἵνα ἀναποκρίθωμεν πρὸς ταύτας ἔδει καὶ συγκαταστήσῃ συλλαλητήριον ἐν εὐραὶ καὶ ἀναπεπταμένῳ χώρῳ δυναμένῳ νὰ περιλάβῃ σὺν παντὶ τὴν Ἑλλην. λαὸν τῆς Νήσου τοσαύτην εἰς ἑπιθυμίαν τοῦ λαοῦ διὰ τὴν διαδηλώσιν τὴν ἀκαίρῳ αὐτοῦ πῶθεν.

Τούτου δὲ μὴ ἐπιτροπεύοντο ὑπὸ τὰς κρατούσας πολιτικὰς προκηρύξεις, ἠρκέσθημεν εἰς τὰ στενά ταῦτα ὅρια, ἀπαρκῶς ὅμως ἐπισήμως καὶ ἐγκύρως διὰ τὸν συνελθόντων εἰς τὴν συνέλευσιν διεμνησθέντων τοῦ φρονήματος τοῦ λαοῦ.

Οἱ ἐνωτικοὶ οὗτοι πόθοι τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ τῆς Κύπρου ἐτονόωθησαν καὶ ἐνασώθησαν ἐπὶ μάλλον ἀφοῦ εὐδοκίᾳ θεοῦ ἐτέθη ὁ λαὸς οὗτος ἐπὶ τὴν νῦν κυβερνήσαν ἡμᾶς εὐεργετίαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ Μεγάλῃν Δυνάμει.

Ἄν παρέλειπε νὰ διαδηλώσῃ τοὺς πόθους τοούτους ἐξ ὀνόματος τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ ὁ ἀόλιμος προκατόχος ἡμῶν Ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου Σωφρόνιος ὑποδεχόμενος τὸν πρῶτον ἀρχόντα τῆς Νήσου ὡς ἀντιπρόσωπον τῆς νέας κυβερνήσεως. Ἐκτοτε ὄλη τοῦ τόπου ἡ πολιτικὴ δράσις καὶ ζωὴ στρέφεται ὡς περὶ κέντρον καὶ θεμελιώδης πρόγραμμα τὸ ὅτι διατυπωθέν ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου ἐκείνου πρωθυεράρχου.

Ἐπὶ τὰς χορηγηθείσας ἡμῖν πολιτικὰς ἐλευθερίας ὑπὸ τῆς πεπολιτισμένης κυβερνήσεως τῆς Μ. Βρετανίας συνεκοιτήθησαν συλλαλητήρια, ἐγένοντο δημοψήφισματα τοῦ λαοῦ, ἐστάθησαν πρεσβεταὶ πρὸς τὴν κεντρικὴν ἐν Ἀγγλίᾳ κυβερνήσιν, καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ τόπου ἐν τῷ νομοθετικῷ διὰ πάντων τούτων περιτράνω καὶ ἐγκύρως διεμνησθέντων τὴν ἀσβεστον τοῦτον πῶθεν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ τοῦτέστι τῆς ἐνώσεως τῆς Κύπρου μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

Καὶ δυνάμεθα νὰ εἰπωμεν ὅτι αἱ ἐκείναι διδομένην ἡμῖν ἀπαρτήσεις ὑπὸ τῆς δικαιοσύνης ἡμᾶς δυνάμεως δὲν ἴσαν ἀπολύτως ἀρνητικαὶ καὶ ἀπελπιστικαί· τοσοῦτον δικαία καὶ εὐλόγως ὑπάρχει ἡ αἰτία ἡμῶν, καὶ μόνον ἐκώλον ἀνδρώπωναι πολιτικαὶ συμφωνίαι. Ἄλλ' ἰδοὺ ἡ θεία πρόνοια καὶ δικαιοσύνη ἴσαν ἐκ τοῦ μέσου καὶ τὰ ἀνθρώπινα ταῦτα ἐπιπέδια ὥστε ἡ φιλελευθέρη κυβερνήσις ἡμῶν δὲν δύναται νὰ εἰσακούσῃ τοὺς δικαίους ἡμῶν πόθους.

Τὸ πλῆρωμα τοῦ χρόνου ἔλθει διὰ τῆς κηρύξεως τοῦ μεγάλου ἀγῶνος ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῶν ἐθνῶν, ἀγῶνος ἱεροῦ, ἐν ἀνάλαβῃ ἡ Μ. Βρετανία μετὰ τῶν συμμάχων αὐτῆς δυνάμεων.

Ἐπὶ τῇ περιστάσει ταύτῃ ἡκού-

σθησαν κηρύγματα τῶν ἐποίων ὑψηλότερα καὶ μεγαλοδωρότερα δὲν ἴκουσαν ὁ κόσμος, κηρύγματα τῶν μεγάλων κυβερνητῶν τῆς Μ. Βρετανίας καὶ τῶν συμμάχων χωρῶν περὶ τοῦ σκοποῦ δὲν εἶχε ὁ ἀναληφθεὶς ἀγῶν.

Τὰ κηρύγματα ταῦτα ἀνεδοῦσαν τὴν πλειστον τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου, ἔπερ μετέσχε τοῦ ἀγῶνος ὑπὲρ τοσοῦτῳ δικαίᾳ ὑποθέσει.

Τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος, τοῦ ὅπουλο τὴν μακρὰν ἱστορίαν χαρακτηρίζουσι τοιοῦτοι ἀδιάλειπτοι ἀγῶνες ὑπὲρ τῆς δικαιοσύνης καὶ πολιτικῆς ἐλευθερίας τῶν λαῶν, δὲν ἠδύνατο νὰ μὴν ἀμέτοχον τοῦ εὐγενοῦς τούτου ἀγῶνος καὶ ἐκθύμως μετέσχεν αὐτοῦ καὶ μάχεται παρὰ τὸ πλεῖρον τῶν συμμάχων.

Οὐχὶ ὀλίγοι δὲ ἀριθμοῦνται καὶ ἐκ τῆς γυναικῶς ταύτης οἱ καθ' ἑκάστην χιλιότον τοῦ αἵμα αὐτῶν ἐν τῇ ἱερῇ τούτῳ ἀγῶνι.

Τρία καὶ πλέον ἐτὴ παρήλθον ἀφ' οὗτοῦ ἐκηρύχθη ὁ παγκόσμιος, δυνάμει τις εἶπειν, πόλεμος καὶ τὰ κηρύγματα ταῦτα δὲν ἐπαισαν· ἐπὶ μάλλον δὲ τονίζεται καθ' ἑκάστην ὁ ὑψηλὸς σκοπὸς τοῦ ἀγῶνος ὡς ἀνελευθερωτικῶν τῶν ὑπὸ τὸν ζυγὸν στεναζόντων ἐθνῶν.

Τῆς εὐκαιρίας ταύτης δραξάμενος καὶ ὁ λαὸς τῆς Κύπρου ὑπέμνησε διὰ τὸν νομίμων αὐτοῦ ἀντιπροσώπων, τῶν βουλευτῶν, πρὸς τοὺς κυβερνήσαντες αὐτὸν τὰ διακατέχοντα τὴν ψυχὴν αὐτοῦ αἰσθήματα.

Καὶ νῦν συνήλθομεν ἐνταῦθα, ἵνα πρῶτον μὲν ἐκφράσωμεν τὴν συμπάθειαν ἡμῶν πρὸς τὸν ἀγῶνα τῶν συμμάχων καὶ εὐχρηθῶμεν ὅπως εἰς Κύριος χορηγήσῃ τὴν νίκην εἰς αὐτοὺς ὑπὲρ τῆς δικαιοσύνης καὶ ἐλευθερίας μαχομένων, δεύτερον δὲ συμπῶνως πρὸς τὰς ὑψηλὰς ταύτας ἀρχὰς ποιήσωμεν ἑκκλησίαν πρὸς τὴν φιλελευθέρην Ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν καὶ τὸ φιλελευθέρων Ἀγγλικῶν ἔθνος ὑπὲρ τῆς πραγματώσεως τῶν ἐθνικῶν ἡμῶν πόθων.

Θαροῦντως δυνάμεθα νὰ ἀπεδεχόμεθα τὴν πληρωσὴν αὐτῶν παρὰ ἔθνος τοῦ ὅπουλο ἡ ἱστορία βροθεῖ τοιοῦτων μεγάλων παραδειγμάτων καὶ αὐτὴ ἡ μεγάλη ἡμῶν πατρὶς αἰωνίως θὰ ἐργασίωμῃ διότι μυριάδες ἀδελφῶν ἡμῶν ἐξεραγωγῆθησαν εἰς τὰς μητρικὰς ἀγκάλας ὑπὸ τοῦ φιλελευθέρου Ἀγγλικῶν ἔθνος.

Τοσοῦτον ὑψηλὸν εἶκαιον καὶ ἱερὸν αἶτημα ἔχοντες νὰ ὑποβάλλωμεν καὶ αὐτῆς, πρὸς ἐκείνους προνομιῶν παραδόσεων καὶ τῆς ἱστορίας ἡμῶν, ἥτις οὐ μόνον ἐν παντὶ κλάθῳ τοῦ ἐπιστήτου ἀλλὰ καὶ ἐν πάσῃ ἄλλῃ ἐκπύρωσι τῆς ζωῆς παρέσχε καὶ παρέχει τὰ βέλτιστα καὶ ἀνετίκτα πρότυπα καὶ ἰδεῶν.

Ἐνοῦμενοι ἀδιασπαστῶς ἐν τῇ ἐνωτικῇ ἀγῶνι δὲν ἔχομεν παρὰ νὰ συνενεργήσωμεν καὶ εἰς τὰ ἐξυπηρετοῦντα αὐτὴν μέσα ὅσον τὸ δυνατόν εὐστοχώτερον.

Ἐκαστον μέλος τῆς συνέλευσεως δικαιοῦται νὰ προτείνῃ τί πρὸς τὸν σκοπὸν τούτων θεωρεῖ συστασιατικόν. Ταύτην τὴν στιγμήν ὑπερθεῖν πάντων ἡμῶν ἡ πατρὶς καὶ ἡ ἐκκλησία εὐλόγηται τὸ ἔργον ἡμῶν καὶ εὐχεται ταχίστην τὴν ἐνωσιν μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος. Καὶ ἐπὶ τούτοις κηρύττω τὴν ἐναρξίν τῶν ἐργασιῶν τῆς παγκύπριου ταύτης συνέλευσεως.

Τὴν προσφώνησιν τῆς Α. Μακαριότητος ἐπευφήμησε ἡ Συνέλευσις ἐγερθέντων πάντων τῶν μελῶν αὐτῆς μεθ' ὁ δὲ Γραμματεὺς τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς καὶ ἡδὴ τῆς Συνελεύσεως κ. Κ. Μυριανθόπουλος ἀνέγνω οὐδέτιον ψηφίσματος ὅπερ μετὰ τινὰ προαίτιασαν καὶ δεκτὴν γενομένην τροποποίησιν ὅρου τινὸς καὶ τὴν προσθήκην τῆς ἡμερομηνίας τοῦ τελευταίου ἐνωτικοῦ ὑπομνήματος τῶν Ἑλλήνων βουλευτῶν καὶ τῆς ἀπαντήσεως τοῦ Ἰουστινίου τῶν Ἀποικίων ὁμοφώνως ἐπεδοκιμασθῆναι καὶ ἀναγραφῆσθαι ἐν ἐκδόσει τούτου πρὸς τὴν Α. Ε. τὸν Ἀρμόσιον Ἀποστολὴν ἀποπεμπόμενον, ἐκ τῶν Ἀγ. Συνεδίων, τῶν ἐν Ἀμε-

## ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

Ἡμεῖς Μητροπολίται καὶ μέλη τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἑκκλησίας τῆς Κύπρου, ἠγούμενοι τῶν Ἱ. Μονῶν τῆς Νήσου, Δημάρχου, πρῶτην βουλευτικὴν ἀντιπρόσωπον δημοτικῶν Συμβουλίων καὶ σχολικῶν ἐπιτροπειῶν καὶ ἐκδοτῶν τῶν Ἑλληνικῶν ἐφημερίδων, ἐκπρόσωποι πάσης τῆς Κύπρου, συνελθόντες ἐν τῇ Ἀρχιεπισκοπῇ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου πάσης Κύπρου καὶ διασκεφθέντες περὶ τῆς πολιτικῆς τύχης τῆς πατρίδος μας,

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὸ πρὸς τὴν Ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν ὑπὸ ἡμεῶν 29 Ἰουλίου 1917 ὑπόμνημα τῶν Ἑλλήνων βουλευτῶν τῆς Νήσου καὶ σχετικὴν ἀπάντησιν τοῦ ἐπὶ τῶν ἀποικίων ὑπουργοῦ ὑπὸ ἡμερομηνίας 27 Ὀκτωβρίου 1917,

Ἐχόντες ἐπίσης ὑπ' ὄψιν διὰ τὴν ἡμετέραν ἡμῶν Ἑλλάδα μάχεται τὴν στιγμήν ταύτην παρὰ τὸ πλεῖρον τῶν εὐεργετῶν τοῦ Ἑλληνισμοῦ δυνάμεων ὑπὲρ τοῦ δικαίου τῶν ἐθνότητων.

## ΨΗΦΙΣΜΑ

1.) Ἐρμηνεύομεν τὴν βαδνότητην τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ σὺν πάθειαν πρὸς τὸν ἀγῶνα τῆς Ἀγγίλλας καὶ τῶν συμμάχων κρατῶν καὶ ἀπευθύνομεν χαλεπὸν τιμὴν πρὸς τὰ γενναῖα στρατεύματα τὰ μαχόμενα ὑπὲρ τοῦ δικαίου τῶν ἐθνῶν καὶ τῆς παγκοσμίου ἐλευθερίας, ἀρχῶν αἰνίως ὑπῆρξαν ὁ κλήρος τῆς φυλῆς μας ἀπὸ τῆς εἰς τὸν κόσμον αὐτῆς ἐμφανίσεως μέχρι σήμερον.

2.) Κηρύττομεν διὰ τὴν μόνην ἰσχυρὰ καὶ ἀναλλοίωτος θέλησιν τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ εἶναι ἡ ἐνωσις αὐτοῦ μετὰ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος, ἣς τὴν πληρωσὴν ἀναμένει ταχισταίη μετ' ἀγωνιόδους προσδοκίας, εἰκομῶν ὧν, ἐνοῦμενος μετὰ τῆς Ἑλλάδος νὰ ταυτίσῃ τὴν τύχην του μετ' ὀλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνος, μετ' οὐ συνδέουσι αὐτὸν οἱ ἀρρηκτοὶ καὶ προαιώνιοι δεσμοὶ τοῦ αἵματος, τῆς θρησκείας, τῆς γλώσσης τῆς κοινῆς ἱστορίας καὶ τῶν κοινῶν ἀγῶνων καὶ παθημάτων καὶ νὰ συμβάλῃ οὕτω ὑπὸ τὰς ἱερὰς σημαίας τῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος εἰς ἐπιτυχίαν τοῦ μεγάλου ὑπὲρ ἐλευθερίας ἀγῶνος καὶ τοῦ μεγάλου καὶ τῆς ἐν τῷ κόσμῳ ἀποστολῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνος.

3.) Ἀναμένομεν τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς θελήσεως ταύτης τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ ἐκ τῆς φιλελευθέρως ἀντιλήψεως τῆς ἰσχυρᾶς ἐνεργείας καὶ ἐκ τῶν μητρικῶν φροντίδων τῆς Ἑλλάδος.

4.) Νὰ διαβιβασθῇ ἀρμοδίως τῇ Κυβερνήσει τῆς Α. Βρετανικῆς Μεγαλειότητος.

Ἐγένετο ἐν Ἀρχιεπισκοπῇ τῇ 25ῃ Νοεμβρίου 8 Δεκεμβρίου 1917

(Ἐπονται αἱ ὑπογραφαί)

- + Ὁ Κύπριος Κύριλλος
- + Ὁ Πάππος Ἰάκωβος
- + Ὁ Κτίσιος Μελέτιος
- + Ὁ Κερυνεὺς Μακάριος
- + Ὁ Σαλαμίσιος Νικόδημος καὶ ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Σχολικῆς Ἐπιτροπῆς Ἀμμοχώστου
- + Ἠγούμενος Κύπρου Κλεόπας
- + Ἠγούμενος Μαχαίρᾳ Μητροφάνης
- + Ἠγούμενος Χρυσορραϊστικῆς Κύριλλος
- + Ἠγούμενος Ἁγίου Παντελεήμονος Στέφανος
- + Ἠγούμενος Σταυροβουνίου Βαρνάβας

- Θ. Θεοδότου Βουλευτῆς Λευκωσίας—Κερυνεὺς
- Δημ. Σεβέρης Βουλευτῆς Λευκωσίας—Κερυνεὺς
- Ν. Πασχάλης Βουλευτῆς Λευκωσίας—Κερυνεὺς
- Φ. Ζαννέτος Βουλευτῆς Λάρνακος—Ἀμμοχώστου καὶ Δημάρχου Λάρνακος
- Α. Ἐδᾶγ. Λοῖζου Βουλευτῆς Ἀμμοχώστου—Λάρνακος
- Γ. Σ. Ἐμφιετῆς Βουλευτῆς καὶ Δημάρχου Ἀμμοχώστου
- Νικ. Κλ. Λανίτης Βουλευτῆς Λεμεσοῦ—Πάφου
- Εὐγ. Ζήνων Βουλευτῆς Λεμεσοῦ—Πάφου
- Ν. Νικολαΐδης Βουλευτῆς καὶ Δημάρχου Πάφου
- Ἀχ. Λασιθῆς Δημάρχου Λευκωσίας
- Σ. Ἀραοῦλης Δημ. Λεμεσοῦ καὶ πρῶτην Βουλευτῆς
- Χαρ. Δημητριάδης Δημ. Κερυνεὺς
- Κωνσ. Γεωργιάδης Δημ. Μόρφου
- Χριστ. Γεωργίου Δημ. Πόλεως Χρυσοῦς
- Γρηγ. Χ' Λάμπρου Δημ. Καραβά
- Ν. Κ. Πύργος Δημ. Λαπήθου
- Ἄριστ. Π. Γεωργιάδης Δημ. Λευκωρίας
- Φώτιος Σάββα Δημ. Ἀκανθῶν
- Π. Κωνσταντινίδης πρῶτην Βουλευτῆς
- Γ. Ο. Ρωσοῦδης πρῶτην Βουλευτῆς
- Ι. Π. Βονιτσιάνος
- Ι. Κυριακίδης
- Μ. Γ. Νικολαΐδης
- Ἀντιπρόεδρος Δημ. Σὺμ. Λάρνακος
- Νικ. Νικολαΐδης ἀντιπρόεδρος Δημ. Συμβουλίου Πάφου καὶ ἀντιπρόσωπος Σχολ. Ἐπιτρ. Πάφου
- Ἄριστ. Φωνιεύς ἀντιπρόεδρος Δημ. Συμβουλίου Λευκωσίας
- Χ. Καλαβρὸς ἀντιπρόσωπος Ἑλλήν. Δημ. Σὺμ. Λευκωσίας
- Λουκ. Ζαλουμίδης ἀντιπρόσωπος Ἑλλ. μελῶν Δημ. Σὺμ. Ἀμμοχώστου, Ζήνων Κλ. Λανίτης ἀντιπρόσωπ. Ἑλλ. μελῶν Δημ. Σὺμ. Λεμεσοῦ
- Γ. Ταβαλοῦδης ἀντιπρ. ἑλλ. μελῶν Δημ. Σὺμ. Λεμεσοῦ
- Χαρ. Θυμίδης ἀντιπρόεδρος Α. Σὺμ. Μόρφου
- Κλεάνδης Λομπούρης ἀντιπρ. ἑλλ. μελῶν Α. Σὺμ. Μόρφου
- Λεῖζος Σάββα ἀντιπρόεδρος Α. Σὺμ. Πόλεως Χρυσοῦ
- Σάββας Χαραλάμπος μέλος Δημ. Σὺμ. Κερυνεὺς
- Κωνσ. Χριστοδουλάκης Δημ. Σὺμ. Λαπήθου
- Χ' Γεώργιος Κώστα Α. Σὺμ. Ἀκανθῶν
- Φώτιος Κωνσταντινίδης Α. Σὺμ. Λαπήθου
- Χριστ. χ. Κυριακοῦ Α. Σὺμ. Καραβά
- Πιερῆς χ. Λουκά » » Λαπήθου
- Γ. Κ. Κραμβῆς » » Ἀκανθῶν
- Νικ. Καταλῆς ἀντιπρόσωπος Σχολ. Ἐπιτρ. Λευκωσίας
- Σπύρος Κ. Χαραλαμπίδης ἀντιπρ. Σχολ. ἐπιτρ. Κερυνεὺς
- Δημ. Ν. Ρωσοῦδης πρῶτος Σχολικῶν Λεμεσοῦ
- Γ. Π. Ἀραβιπώτης ἀντιπρ. Σχ. Ἐπ. Λάρνακος
- Λουκ. Ζ. Πιερίδης ἀντιπρ. Σχ. Ἐπ. Λάρνακος
- Μανὴλ Φραγκοῦδης διευθυντῆς Ἐκκλησίας
- Κ. Κ. Παυλίδης διευθ. «Φωνῆς τῆς Κύπρου»
- Κόρος Θ. Σταυρινίδης διευθ. «Ἐλευθερίας»
- Ἐδρ. Σ. Χουρμούσιος διευθ. «Σάλλπιγγος»
- Κλεβρ. Ι. Μυριανθόπουλος διευθυντῆς «Κήρυκος»
- Κλεβρ. Ν. Μεσολλογιτῆς διευθ. «Νέο Ἐθνος»
- Μελ. Π. Νικολαΐδης διευθ. «Ἠχώρος τῆς Κύπρου».

## Η ΛΗΞΙΣ ΤΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

Μετὰ τινὰ σύστασιν πρὸς τοὺς Ἀγ. Συνεδίους περὶ ἀπολύσεως ἐγκλήτων πρὸς περιφροσίν τοῦ δίκου τῆς κληρονομίας κατὰ τὰς Κυριακάς καὶ ἐπισημοῦς ἑορτὰς ἀνὰ τὰς Ἑκκλησίας ἐν τῇ Νήσῳ πρὸς πιθανὰς ἀνάγκας ἐθνικῆς ἐγένετο πρότασις ὅπως κηρυχθῆ ἡ λήξις τῆς Συνελεύσεως ἐν ἀγαθῇ ὁμοφωνίᾳ ἐκκληρωθέντος τοῦ σκοποῦ αὐτῆς, μετὰ τῆς ἐκφράσεως τῶν εὐχαριστιῶν αὐτῆς πρὸς τὴν Α. Μακαριότητα ἐπὶ τῇ πατριωτικῇ καὶ διαλλακτικῇ προσφωνήσῃ καὶ τῇ πιστῇ διατυπώσει τῶν ἐθνικῶν πόθων σὺν παντὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Κύπρου.

Ἡ πρότασις ἐγένετο ὁμοφώνως δεκτικὴ καὶ μετὰ τὴν καταχώρισιν ἐν τῷ Κώδικι τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς τῆς τε προσφωνήσεως καὶ τῶν ψηφισμάτων μετὰ τὴν πεπραγμένην ὑπεγράψαν ἀπὸ τοῦ μελανοδοχείου τοῦ δευτέρου Ἐθνομάρτ. Ἀρχιεπισκ. Κυπριακοῦ εἰς ἀμφότερα ταῦτα ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος αἱ Ἀγ. Συνεδίαι καὶ οἱ ἠγούμενοι οἱ κ. κ. βουλευταὶ καὶ οἱ πρῶτην τοιούτων οἱ κ. κ. Δημάρχου μετὰ μελῶν τῶν οἰκείων συμβουλίων οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Σχολ. Ἐπιτρο-

πειῶν καὶ οἱ παρόντες ἐκ τῶν ἐκδοτῶν τῶν Ἑλλήν. ἐφημερίδων.

Ἡ Συνέλευσις διελύθη μετὰ τοῦτο ἐν μέσῳ γενικῆς εὐφροσύνης· ἐπὶ τῇ ἀδιατάραχῳ ὁμοφωνίᾳ καὶ συμπνοίᾳ μετ' ὧν διεξήχθησαν αἱ ἐργασίαι αὐτῆς καὶ διεδηλώθησαν οἱ προαιώνιοι καὶ ἱεροὶ πόθοι τῆς Νήσου.

## Η ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΤΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Πᾶσαι οἱ βουλευτικαὶ ἐκλογαὶ ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ τῆς Νήσου γίνονται πάντοτε ὑπὸ τὸν ὄρον ὅτι οἱ Ἑλληνες ἀντιπρόσωποι πρῶτιστον ἔχουσι καθήκον τὴν παντὶ νομίμῳ τρόπο καὶ μέσῳ ἐπιδώσιν τῆς ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως τῆς Κύπρου, ὅστεραι δὲ τίθενται πᾶσαι αἱ ἄλλαι ἀνάγκαι καὶ αἰτίσεις τοῦ τόπου πρὸς τοὺς κρατοῦντας.

Τὴν ἐντολήν ταύτην ἀνελλιπῶς καὶ πιστῶς ἐξεπληθύνον πάντοτε οἱ κ. κ. βουλευταὶ ἐν πάσῃ εὐκαιρίᾳ ἐν τε τῷ Νομοθετικῷ καὶ ἐκτὸς αὐτοῦ.

Ἄν αἱ προτεινόμενα ἐκείναι προθέσθαι παράγραφου ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως εἰς τὰς ἐκείναι ἀντιφωνήσεις τοῦ Νομοθετικοῦ καὶ τὰ προτεινόμενα ἐνωτικὰ ψηφίσματα δὲν τυγχάνουσι τῆς πλειοψηφίας, ἔνεκα τῆς γνοστήσεως συνθέσεως τοῦ Νομοθ. Συμβουλίου, παραμένον αἱ τε προτάσεις καὶ τὰ ψηφίσματα καὶ αἱ σχετικαὶ ἀποφάσεις ἐν τῷ ἐπισήμως πρακτικῷ ὡς ἠνευθεῖς μάρτυρες μετὰ τοσοῦτον ἄλλων φημονημάτων καὶ ψηφισμάτων ἐν πανδήμοις τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ συλλαλητηρίων, ὥστε οὐδέποτε νὰ ὑπολείπεται ἀμφιβολία περὶ τοῦ ἐθνικοῦ φρονήματος αὐτοῦ παρ' οἰδηθῆσιν καὶ ἐξελουφλοῦνται.

Οἱ κ. κ. βουλευταὶ ἀπαρעקλίτως στοιχοῦντες τοῖς ἔνεκα τῶν προκατόχων αὐτῶν καὶ πιστοὶ γινόμενοι διεμνηστικῶς τοῦ ἐθνικοῦ φρονήματος τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ, καὶ τὸς προσθέτους παραγωγίους ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως καὶ τὰ ἐνωτικὰ ψηφίσματα ἐπανέλαβον ἀνελλιπῶς καὶ ἐπὶ τῇ στενορειᾷ διακηρύξει τῆς ἀρχῆς τῶν ἐθνικότητων καὶ τῶν δικαίων καὶ τῆς ἐλευθερίας πάντων τῶν λαῶν δὲν ἀπέλιπον ὅπως ἀπευθύνουσι ὑπόμνημα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τῆς φιλελευθέρης Μ. Βρετανίας ὑπὲρ τῆς ἀπονομῆς δικαιοσύνης καὶ ἐθνικῆς μετὰ τῆς πολιτικῆς ἐλευθερίας.

Εἰς ἐνόχουσι τοῦ ὑπομνήματος τοῦτοῦ τῶν νόμῳ ἀνεγνωρισμένον ἀντιπροσώπων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ τῆς Νήσου ταύτης ἐπὶ τὴν ἄρι συγκαταστήσει Παγκύπριος Συνέλευσις πληροῦστα ἐκπροσωποῦσα τὴν τε Ἑκκλησίαν καὶ τὸν Ἑλληνικὸν πληθυσμὸν τῆς Νήσου.

Οἱ Ἀρχιερεῖς τοῦ ἀλυτρώτου Ἑλληνισμοῦ δὲν εἶνε μόνον τεταγμένοι ποιμένες θρησκευτικοῦ τοῦ λαοῦ ἀλλὰ καὶ ἀπ' αὐτῶν ἀνεγνωρισμένοι ἐθνικὸι ἡγῆται αὐτοῦ, παρ' ἡμῖν δὲ τὴν ἰδιότητα ταύτην κέρτνται οὐρεὶ οὐρεὶ σπουδαίον, διότι δὲν διορίζονται ὑπὸ ἀνωτέρας ἀρχῆς Ἑκκλησιαστικῆς ἀλλ' ἐκλέγονται ὑπὸ τοῦ κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ καὶ ἐνωτικῶν ἔχουσι αὐτοὶ καὶ ἀποστολὴν πάντοτε μὲν μάλιστα δὲ κατὰ τὸν μακρὸν καὶ βαρὺν χειμῶνα τῆς δουλείας μετὰ τῆς θρησκευτικῆς ἐποικιοφυίας καὶ τῆς ἐθνικῆς ἀναγεννήσεως καὶ καλλιγενεσίας καὶ ἡ ἀποστολὴ αὐτῆς ἔχει κυρωθῆναι ἐπισφραγισθῆναι διὰ τοῦ μαρτυρικοῦ αἵματος Πατριαρχῶν, ἀρχιερέων καὶ ἄλλων τῆς ὀρθοδόξου Ἑλλήν. Ἑκκλησίας ἀξιωματικῶν, δι' ὅλης τῆς μακροχρόνου καὶ ζωερᾶς περιόδου τοῦ ἐθνικοῦ καὶ βαρῆ βάρου ἐπὶ τῆς φυλῆς μας ζυγοῦ.

